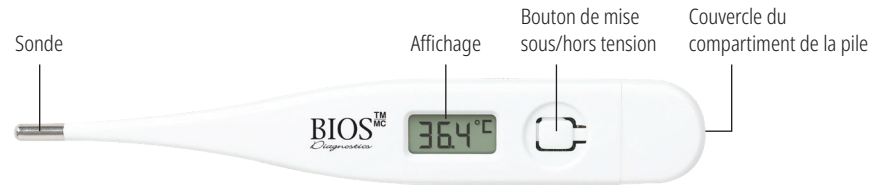


Nous vous remercions d'avoir acheté le thermomètre numérique médical de BIOS Diagnostics^{MC}. Afin de tirer pleinement profit de tous les avantages offerts par ce produit, veuillez vous familiariser avec le présent mode d'emploi avant d'utiliser le thermomètre pour la première fois. Conservez ce mode d'emploi à des fins de référence pour le futur.



INDICATIONS D'UTILISATION :

Ce thermomètre numérique (modèle 609DI) est destiné à mesurer la température du corps humain en mode régulier, par voie orale, rectale ou axillaire (sous l'aisselle). Cet appareil a été conçu pour être réutilisable, en clinique ou à la maison, sur des personnes de tous âges, incluant les enfants âgés de moins de 8 ans, sous la supervision d'un adulte.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

- Une fièvre élevée et prolongée nécessite des soins médicaux, particulièrement chez les jeunes enfants. Veuillez communiquer avec votre médecin si cela se produit.
- Ce thermomètre contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement. **Ne permettez pas** aux enfants de l'utiliser sans surveillance. Le couvercle du compartiment de la pile ainsi que la pile peuvent causer la mort s'ils sont avalés.
- Gardez la pile hors de la portée des enfants; elle est nocive si avalée.
- **N'ouvrez pas** le thermomètre sauf pour remplacer la pile.
- **N'utilisez pas** le thermomètre dans l'oreille; il a été conçu pour la mesure de la température par voie orale, rectale ou axillaire.
- **Ne placez pas** la pile du thermomètre à proximité d'une source de chaleur extrême, car elle risque d'exploser.
- Enlevez la pile si vous ne planifiez pas utiliser le thermomètre pendant une période prolongée.
- L'utilisation de mesures de la température à des fins d'auto-diagnostic est une pratique dangereuse. Consultez en tout temps un professionnel du domaine de la santé si vous avez des questions.
- **Ne tentez pas** de prendre des mesures de la température lorsque le thermomètre est mouillé; cela pourrait causer la prise de mesures inexactes.
- **Ne mordez pas** le thermomètre. Cela pourrait causer le bris de l'appareil et/ou des blessures.
- **Ne tentez pas de désassembler ou de réparer** le thermomètre. Cela pourrait causer la prise de mesures inexactes et annulerait la garantie.
- Les enfants âgés de deux ans ou moins ne doivent pas utiliser la méthode de prise de température par voie buccale.
- Il convient d'éviter d'utiliser cet équipement à proximité d'autres équipements (ou empilés avec ceux-ci), car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du thermomètre. Si l'utilisation dans une telle condition est nécessaire, il convient de surveiller cet équipement et les autres équipements afin de vérifier qu'ils fonctionnent normalement.
- Les équipements de communication À RADIOFRÉQUENCES PORTABLES (incluant les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) ne doivent pas être utilisés à une distance inférieure à 30 cm (12 pouces) de toute partie du thermomètre numérique; cette exigence inclut les câbles spécifiés par le fabricant. Dans le cas contraire, le rendement de cet équipement pourrait être affecté.
- Le thermomètre n'est pas destiné à être utilisé dans un environnement riche en oxygène ou en présence d'un mélange anesthésique inflammable avec de l'air, de l'oxygène ou du protoxyde d'azote.
- **Ne placez pas** le thermomètre sous la lumière directe du soleil et ne le rangez pas avec du coton hydrophile (ouate). Ceci pourrait nuire à la précision du thermomètre.
- Les appareils électromédicaux ne doivent pas être nettoyés ou désinfectés en cours d'utilisation.

MESURE DE LA TEMPÉRATURE :

1. Sélectionnez la méthode orale, rectale ou axillaire (sous l'aisselle) en fonction de chaque personne dont la température doit être mesurée. Nettoyez le thermomètre avant l'utilisation.
2. Appuyez sur le bouton de mise sous/hors tension situé à côté de l'affichage. Le thermomètre émettra un bip et l'écran indiquera **▬▬▬▬**. Ceci est un essai de vérification fonctionnelle qui indique si l'appareil fonctionne correctement. Si la mémoire contient une mesure, elle apparaîtra sur l'écran. Ensuite, 7,0 °C/98,6 °F apparaîtra immédiatement sur l'écran. **▬**^{°C} et l'icône °C/°F clignoteront ensuite à l'écran puis l'icône M disparaîtra. Ceci indique que le thermomètre est prêt à être utilisé.

- IMPORTANT : l'icône **▬**^{°C} n'indique pas la charge de la pile.**
3. Lorsque vous prendrez une température, le symbole °C/°F clignotera tant que la température augmentera.
 4. Un bip de 10 secondes indiquera que la température maximale a été atteinte. Si la température est de 37,8 °C/100 °F ou plus, des bips rapides retentiront pour indiquer la présence d'une fièvre.
REMARQUE : L'écran ACL affichera **▬**^{°C} si la mesure est inférieure à 32,0 °C/90 °F. Il affichera **Hi**^{°C} si la mesure est supérieure à 42,9 °C/109,9 °F.
REMARQUE : la durée minimale recommandée pour la prise de température est indiquée par des bips pendant 10 secondes. La prise de température se poursuit même à la suite des bips. Afin d'obtenir une mesure de la température corporelle la plus précise possible, il est recommandé de maintenir la sonde du thermomètre dans la bouche ou le rectum de l'utilisateur pendant environ 2 minutes. Si vous utilisez la voie axillaire, maintenez la sonde sous l'aisselle pendant environ 5 minutes, indépendamment du signal sonore.
 5. Afin de prolonger la durée de vie de la pile, mettez le thermomètre hors tension après chaque utilisation en appuyant brièvement sur le bouton de mise sous/hors tension. Sinon, le thermomètre se mettra hors tension automatiquement à la suite d'un délai approximatif de 10 minutes.
 6. Afin de commuter l'unité de mesure (°C ou °F), appuyez et maintenez enfoncé le bouton de mise sous/hors tension pendant 2 secondes alors que le thermomètre est hors tension. Le thermomètre se mettra sous tension et °C ou °F apparaîtra à l'écran.

USAGE PAR VOIE ORALE :

- Avant la mesure, **ne buvez pas** de liquides chauds ou froids; ne faites pas de l'exercice; ne fumez pas et n'effectuez pas d'autres activités qui augmenteraient ou diminueraient la mesure de la température par rapport à votre température moyenne normale. Votre bouche doit rester fermée jusqu'à 5 minutes avant d'effectuer une mesure.
- Placez bien la sonde sous la langue et attendez qu'un bip se fasse entendre. Demandez aux enfants de ne pas mordre la sonde.

N'utilisez pas la voie orale si le thermomètre a préalablement été utilisé pour prendre la température à l'aide de la voie rectale.

USAGE AXILLAIRE (SOUS L'AISSELLE) :

- Essuyez l'aisselle avec une serviette sèche.
- Placez la pointe de la sonde dans le creux de l'aisselle et abaissez le bras contre le corps. Attendez qu'un bip se fasse entendre.

USAGE PAR VOIE RECTALE :

- Cette méthode est couramment utilisée pour la mesure de la température des bébés et des enfants en bas âge ou lorsqu'il est difficile de mesurer la température par voie orale ou axillaire.
 - Lubrifiez le thermomètre à l'aide d'un lubrifiant personnel hydrosoluble ou de la gelée de pétrole.
 - Insérez délicatement la pointe de la sonde de 1,3 cm/0,5 po (maximum) dans le rectum et attendez qu'un bip se fasse entendre.
- En présence de résistance, ne pas forcer la pointe du thermomètre dans le rectum.**

QU'EST-CE QUE LA TEMPÉRATURE CORPORELLE « NORMALE »?

La température corporelle « normale » varie d'une personne à l'autre et change en fonction de l'heure de la journée et de la zone corporelle où la température est mesurée. Le tableau suivant indique les plages de température :

	Température de fièvre	Plage de températures
Voie rectale*	Plus de 38 °C/100,4 °F	36,6 °C à 38 °C/97,8 °F à 100,4 °F
Voie orale*	Plus de 37,5 °C/99,5 °F	35,5 °C à 37,5 °C/95,9 °F à 99,5 °F
Axillaire*	Plus de 37,2 °C/99 °F	36,5 °C à 37,2 °C/97,7 °F à 99 °F

*Définitions de la fièvre selon la Société canadienne de pédiatrie

MÉMORISATION DE LA MESURE :

Ce thermomètre garde en mémoire la dernière température prise. Pour obtenir cette mesure, lorsque le thermomètre est hors tension, appuyez sur le bouton de mise sous/hors tension. L'écran affichera **▬▬▬▬** suivi de la dernière mesure. Cette mesure mémorisée sera supprimée et remplacée lors de la prochaine prise de mesure.

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION :

1. Plongez la sonde du thermomètre dans de l'eau distillée pendant au moins 1 minute.
2. Utilisez un chiffon propre et doux pour essuyer le thermomètre afin d'éliminer tout résidu.
3. Répétez les étapes 1 et 2 trois fois jusqu'à ce qu'aucune saleté ne soit visible à l'œil nu après le nettoyage.

Afin de nettoyer et de désinfecter le thermomètre en profondeur, veuillez utiliser la méthode A ou B :

Méthode A (désinfection de haut niveau) : immergez la sonde du thermomètre dans une solution à 0,55 % d'OPA (O-phthaldéhyde), telle que CIDEX OPA, pendant au moins 12 minutes à une température de 20 °C.

Méthode B (désinfection de bas niveau) : à l'aide d'un chiffon doux propre imbibé d'alcool de qualité médicale à 70 %, essuyez la sonde à trois reprises (pendant au moins une minute par essuyage).

Répétez les étapes 1 à 3 pour éliminer les résidus d'OPA.

REMARQUE : l'utilisation par voie rectale n'est pas recommandée à domicile, car il est difficile de se procurer de l'OPA hors d'un hôpital. Si la mesure par voie rectale est nécessaire, nous recommandons vivement une désinfection de haut niveau.

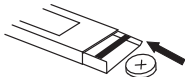
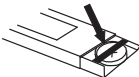
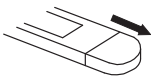
REMARQUE : veuillez suivre les instructions du mode d'emploi de l'OPA.

Afin d'éviter des dommages au thermomètre, veuillez noter et respecter les consignes suivantes :

- **N'utilisez pas** de benzène, de diluant pour peinture, d'essence ou tout autre solvant puissant pour nettoyer le thermomètre.
- **Ne tentez pas** de désinfecter la sonde (l'embout) du thermomètre en la plongeant dans de l'alcool, de l'OPA ou de l'eau chaude (à plus de 50 °C/122 °F) pendant une longue période.
- **N'utilisez pas** la méthode de lavage aux ultrasons pour nettoyer le thermomètre.

REMPLACEMENT DE LA PILE :

Lorsque l'icône  apparaît à l'écran, la pile est à plat et elle doit être remplacée. Retirez le couvercle du compartiment de la pile situé à l'arrière du thermomètre. Jetez la pile usée et insérez une pile neuve (modèle LR41 de 1,5 V.) Veuillez à ce que la pile soit positionnée de façon appropriée avec le symbole « + » orienté vers le haut ou vers l'arrière de l'appareil. Remplacez le couvercle du compartiment à pile.



SPÉCIFICATIONS :

Plage de température	32 °C à 42,9 °C (90,0 °F à 109,2 °F)
Précision	±0,1 °C, 35,5 °C à 42 °C (±0,2 °F; 95,9 °F à 107,6 °F) ±0,2 °C sous 35,5 °C ou plus de 42,0 °C (±0,4 °F sous 95,9 °F ou plus de 107,6 °F) À température ambiante de 18 °C à 28 °C (64,4 °F à 82,4 °F)
Environnement de fonctionnement	Température : 5 °C à 40 °C (41 °F à 104 °F) Humidité relative : 15 % à 95 % Pression atmosphérique : 700 hPa à 1060 hPa
Condition de stockage et de transport	Température : -20 °C à 55 °C (-4 °F à 131 °F) Humidité relative : 15 % à 95 % Pression atmosphérique : 700 hPa à 1060 hPa
Pile	Une pile de type bouton 1,5 V CC (modèle LR41, SR41 ou UCC 392)
Autonomie de la pile	Environ 200 heures de service ininterrompu, ou un an moyennant trois mesures effectuées par jour
Affichage	Affichage à cristaux liquides
Mémoire	Mémorise la dernière mesure
Dimensions (L. x l. x H.)	12,3 cm x 1,8 cm x 0,9 cm
Poids	Approximativement 10 g, incluant la pile
Durée de vie prévue	3 ans

- 

Lisez le mode d'emploi attentivement avant d'utiliser cet appareil, en portant une attention particulière aux consignes de sécurité. Conservez le mode d'emploi à des fins de référence pour le futur.
- 

Pièce de type BF appliquée.
- 

Les piles et les appareils électroniques doivent être éliminés conformément à la réglementation locale applicable; ils ne doivent pas être jetés avec les rebuts ménagers.
- 

IP22 : protégé contre les corps étrangers solides d'un diamètre de 12,5 mm et plus. L'appareil est conçu pour résister aux gouttes d'eau qui tombent verticalement lorsqu'il est incliné jusqu'à un angle de 15°.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS :

Ce thermomètre numérique médical comprend une garantie limitée de deux ans contre les défauts de fabrication pour le propriétaire d'origine. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une altération.

Garantie de satisfaction à 100 %

Si, à tout moment, vous n'êtes pas entièrement satisfait du rendement de cet appareil, appelez notre service d'assistance téléphonique de BIOS Medical et parlez à un représentant du service à la clientèle qui prendra des dispositions pour tester ou remplacer l'appareil à votre entière satisfaction.

Si vous avez des questions concernant le fonctionnement de votre thermomètre, appelez le service d'assistance téléphonique de BIOS Medical au 1 866 536-2289.

Si un correctif s'avère nécessaire, retournez l'appareil avec toutes ses pièces. Joignez une preuve d'achat et 5,00 \$ pour l'expédition de retour et l'assurance. Expédiez l'appareil en port prépayé et assuré (au gré du propriétaire) à :

Thermor Ltd.
Returns Department
16975 Leslie Street
Newmarket, ON L3Y 9A1
www.biosmedical.com
Courriel : support@biosmedical.com

Veuillez indiquer votre nom, votre adresse postale, votre numéro de téléphone et votre adresse électronique. Thermor Ltd. remplacera (à sa discrétion) gratuitement toute pièce nécessaire pour corriger le défaut de matériau ou de fabrication. Veuillez prévoir un délai de 10 jours pour le retour.



BIOS l Medical
MANUFACTURED BY/FABRIQUÉ PAR :
THERMOR LTD.
16975 LESLIE STREET
NEWMARKET, ON L3Y 9A1
MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE
WWW.BIOSMEDICAL.COM
100% Canadian Owned & Operated
Propriétaire-exploitant canadien à 100 %